

WXE-WSM 125

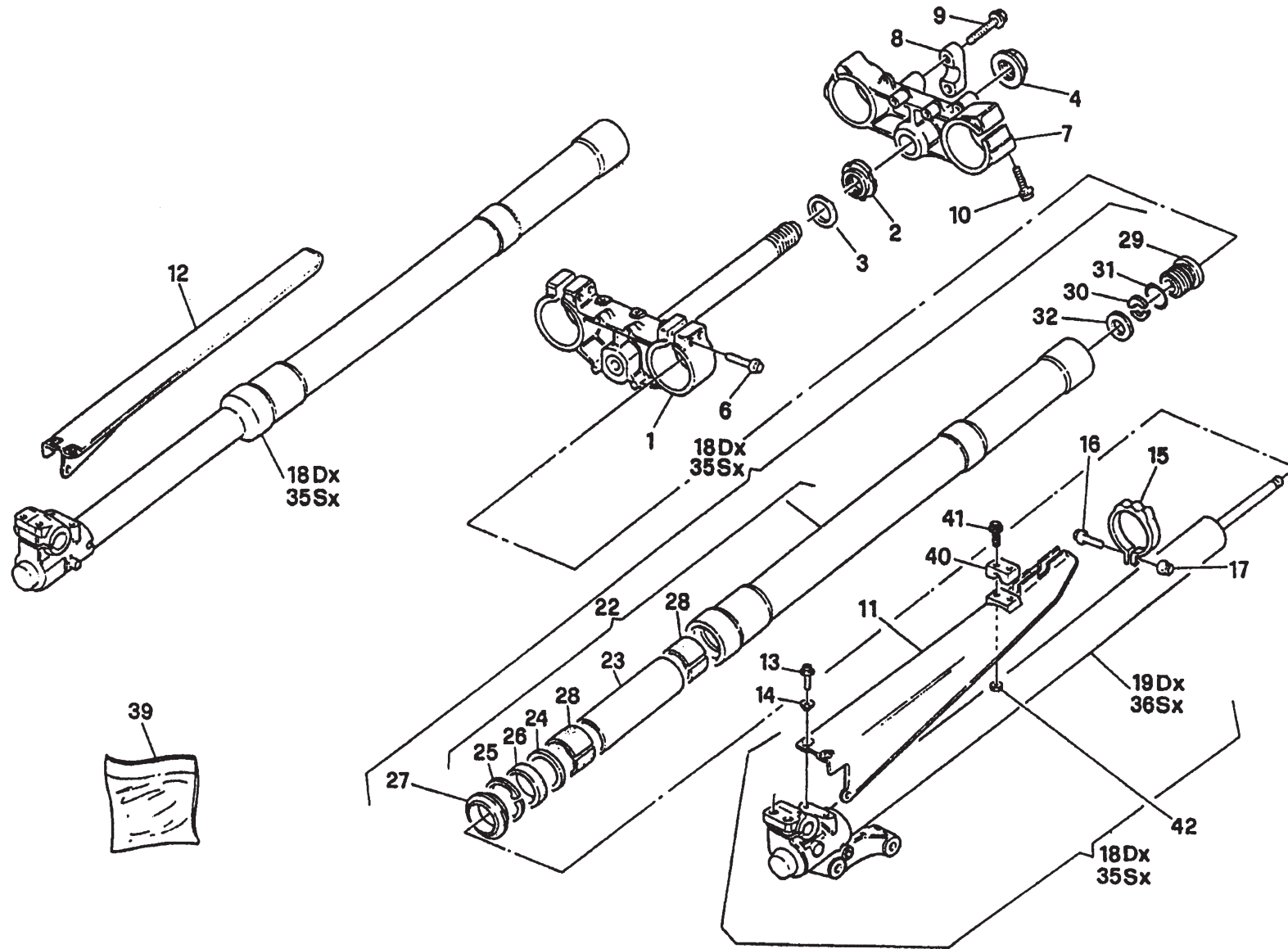
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

3

TELAIO, PEDANE - FRAME, FOOT RESTS CADRE, REPOSE PIEDS - RAHMEN, FUSSBRETT BASTIDOR, REPOSAPIES

Note Notes Notas	Pos. No. Index	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	XH3081A0	1	Telaio	Frame	Caore	Rahmen	Cuadro	
	2	N0003701	2	Cuscinetto a rulli conici	Bearing (ø25xø50x17,5 mm)	Roulement à roulewux	Lager (ø25xø50x17,5 mm)	Cojinete de rodillos cónicos	
	3	N1000725	4	Perno ant. fiss. motore	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	4	N1000215	2	Perno inf. fiss. motore	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	5	N1003003	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	6	EH800073140	2	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	7	EH80A072564	1	Pedana sinistra	L.H. foot-rest	Repose-pieds	L. Fussraste	Pedal del. i.comp.	
	8	EH800073341	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	9	N1001522	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	10	N1012803	2	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija	
	11	EH800043967	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Plaque	
	12	EH800062675	1	Molla esterna	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	13	EH800062676	1	Molla interna	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
W	14	XH3077A0	1	Gamba laterale	Side stand	Bequille lat.	Seitenständer	Horquilla lateral	
S	14	XH3074A0	1	Gamba laterale	Side stand	Bequille lat.	Seitenständer	Horquilla lateral	
	15	N1001102	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	20	XH3237A0	1	Supporto Sx.	L.H. support	Support G.	Halterung L.	Soporte izq.	
	26	EH800069150	1	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
	28	N1003003	1	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	29	XH3238A0	1	Supporto Dx	R.H. support	Support D.	Halterung R.	Soporte der.	
	31	N1000328	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	32	XH3415A0	1	Parte posteriore telaio	Rear frame side	Chassis arrière	Sattelbrücke	Cuadro posterior	
	33	N1000720	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	34	XH302600	2	Rullo catena	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	38	XH3502A0	1	Pedana destra	R.H. foot-rest	Repose-pieds D.	R. Fussraste	Pedal del.d.com.	
	39	EH800035531	1	Chiave grezza	Raw key	Clef primitive	Schlüssel	Llave	
	40	XH341400	1	Serratura antifurto completa	Anti-left lock assy	Serrure anti-vol compl.	Sicherheitsschloss kpl.	Cerradura compl.	
	41	XH324600	1	Kit Pedana Pass.	Foot-rest Kit	Repose-pieds Kit	Fussraste	Kit Pedal del com.	





WXE-WSM 125

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

4

SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY SUSPENSION AVANT - VORDERTELESKOPGABEL SUSPENSION DELANTERA

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
*	1	ER7051085GI	1	Base di sterzo con perno	Steering crown with pin	Socle de direction avec pivot	Gabelbrücke mit Bolzen	Base de dirección con perno	
*	2	ER510009AA	1	Ghiera registro cuscinetti	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola	
*	3	XH312700	2	Fondello					
*	4	EH800069315	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
*	6	ER520222AR	4	Vite (M8x40 mm)	Screw (M8x40 mm)	Vis (M8x40 mm)	Schraube (M8x40 mm)	Tornillo (M8x40 mm)	
*	7	ER501446A	1	Testa di sterzo	Steering head	Tête direction	Lenkkopf	Cabezal de dirección	
*	8	ER505003A	2	Mozzetto superiore	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	
*	9	N1000220	4	Vite (M8x35 mm)	Screw (M8x35 mm)	Vis (M8x35 mm)	Schraube (M8x35 mm)	Tornillo (M8x35 mm)	
*	10	ER520001AR	4	Vite (M8x30 mm)	Screw (M8x30 mm)	Vis (M8x30 mm)	Schraube (M8x30 mm)	Tornillo (M8x30 mm)	
*	11	EH80G069337	1	Protezione Sx	Guard L.H	Protection D.	Schutz L.	Protección iz.	
*	12	EH80G069338	1	Protezione Dx	Guard R.H.	Protection G.	Schutz R.	Protección der.	
*	13	N1000324	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
*	14	XH236703	6	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
*	15	EH8BA070558	2	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	
*	16	N1000719	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
*	17	N1003006	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
*	18	EH800078996	1	Gamba Dx. compl.	R.H. fork leg assy	Fourche complete D.	Telegabel Kpl. R.	Horquilla D compl.	
*	19	ER819101	1	Gruppo pompante DX	Pumping element R	Element de pompage D	Pumpenelement R	Bombeadora compl. D	
*	22	ER760026GB/R	2	Portastelo compl.	Comp. stem holder	Porte-tige compl.	Kpl. Schafthalter	Portavastago	
*	23	ER518669	2	Tubetto	Pipe	Tuyau	Rohr	Tube	
*	24	ER522226AA	2	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
*	25	ER523082	2	Anello elastico	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo elástico	
*	26	ER528053	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	
*	27	ER533281	2	Raschiapolvere	Dust scraper	Racloir poudre	Pulverabschaber	Rascador de polvo	
*	28	ER538032B	4	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	
*	29	ER701102AC	2	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapòn	
*	30	ER522247DQ	4	Semirondella	Split washer	Demi-rondelle	Halbscheibe	Semiarandela	
*	31	ER528171	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
*	32	ER536072	2	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	
*	35	EH800078997	1	Gamba Sx. com.	Compl. L.H. leg	Jambe G. compl.	Kpl. L. Bein	Pata izq. compl.	
*	36	ER819102	1	Gruppo pompante SX	L pumping element	Element de pompage G	Pumpenelement L	Bombeadora compl. I	
*	40	EH8000A0633	1	Piastrina Sx	Plate	Plaque	Platte	Placa	



WXE-WSM 125

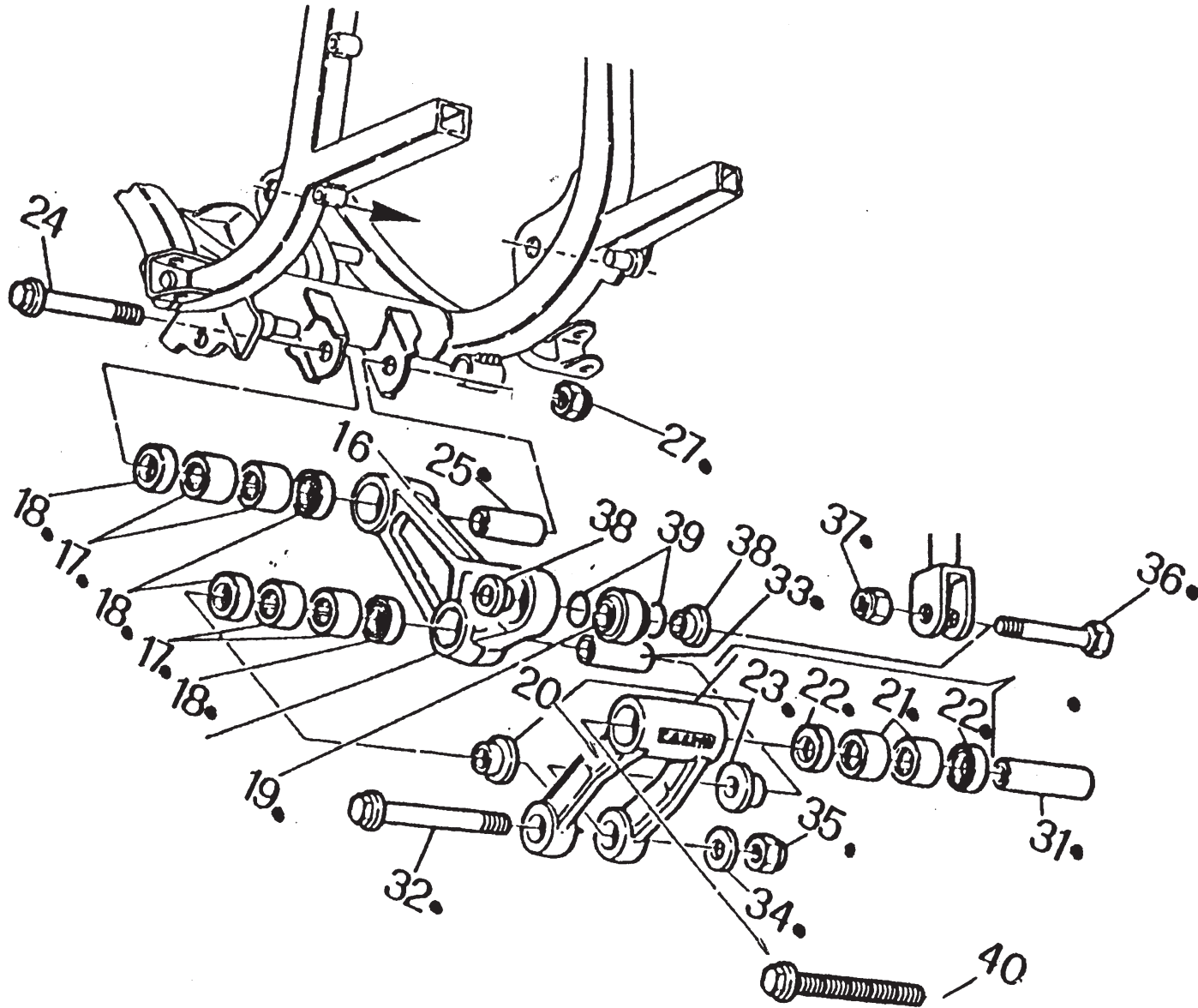
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

5

FORCELLONE - SWING ARM FOURCHE - GABEL HORQUILLA

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
*	1	XH2949A0	1	Forcellone completo	Compl. fork	Fourche complete	Gabel, Kpl.	Horquilla compl.	2004
	2	NO004401	2	Gabbia a rullini(ø22xø28x18 mm)	Needle cage (ø22xø28x18 mm)	Cage à aiguilles (ø22xø28x18 mm)	Nadelkaefig (ø22xø28x18 mm)	Jaula de agujas del cojinete (ø22xø28x18 mm)	
*	3	XH321300	1	Pattino catena	Chain slider	Glissière	Gleitbahn	Plato cadena	2004
	4	XH280700	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	6	NO012301	2	Anello tenuta	Seal Ring				
	9	N1003001	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	10	N1000906	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	11	XH236706	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	13	N2001201	1	Perno forcellone	Fork pin	Pivot fourche	Gabelbolzen	Perno horquilla	
	15	EH80A073456	2	Guidacavo	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guía-cable	
	16	XH299200	1	Copricatena	Chain guard	Carter de chaine	Kettenkasten	Cubrecadena	
	19	N1002507	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	20	N1000339	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	21	XH280800	2	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	22	N1002607	2	Dado	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapon	
	23	EH800053137	1	Guidacatena	Chain guide	Guide-chaine	Kettenführung	Guía-cadena	
	24	EH800059289	1	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
	25	N1000405	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
*	1	XH2949A1	1	Forcellone completo	Compl. fork	Fourche complete	Gabel, Kpl.	Horquilla compl.	2005/06
*	3	XH364300	1	Pattino catena	Chain slider	Glissière	Gleitbahn	Plato cadena	2005/06





WXE-WSM 125

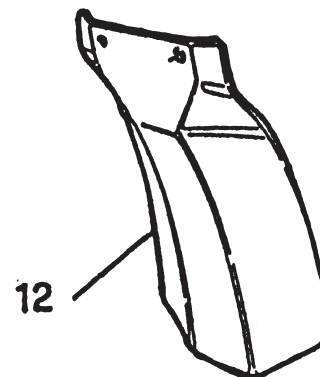
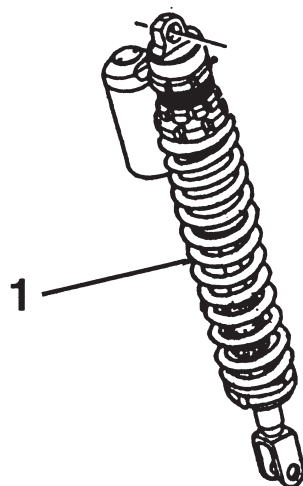
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

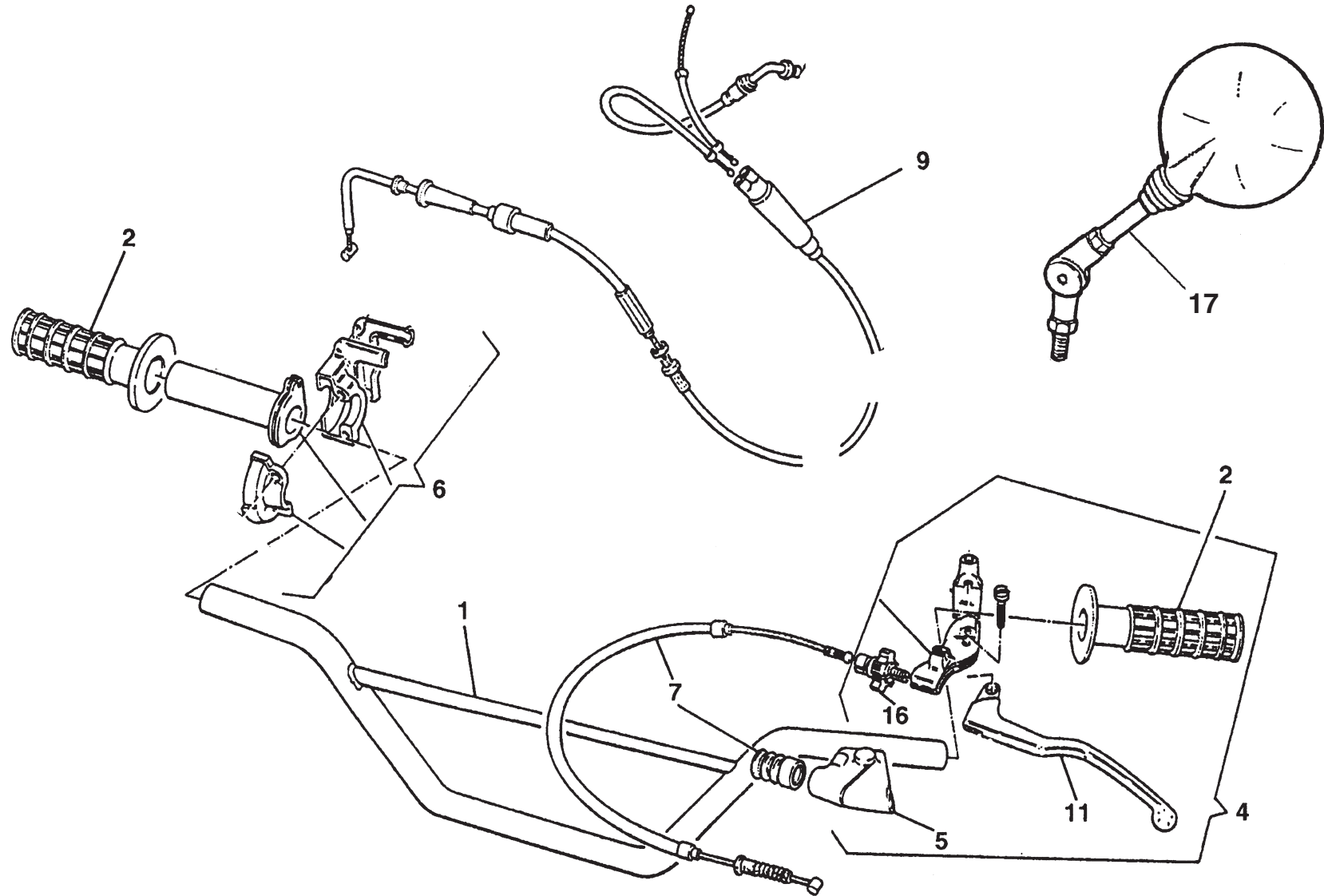
6

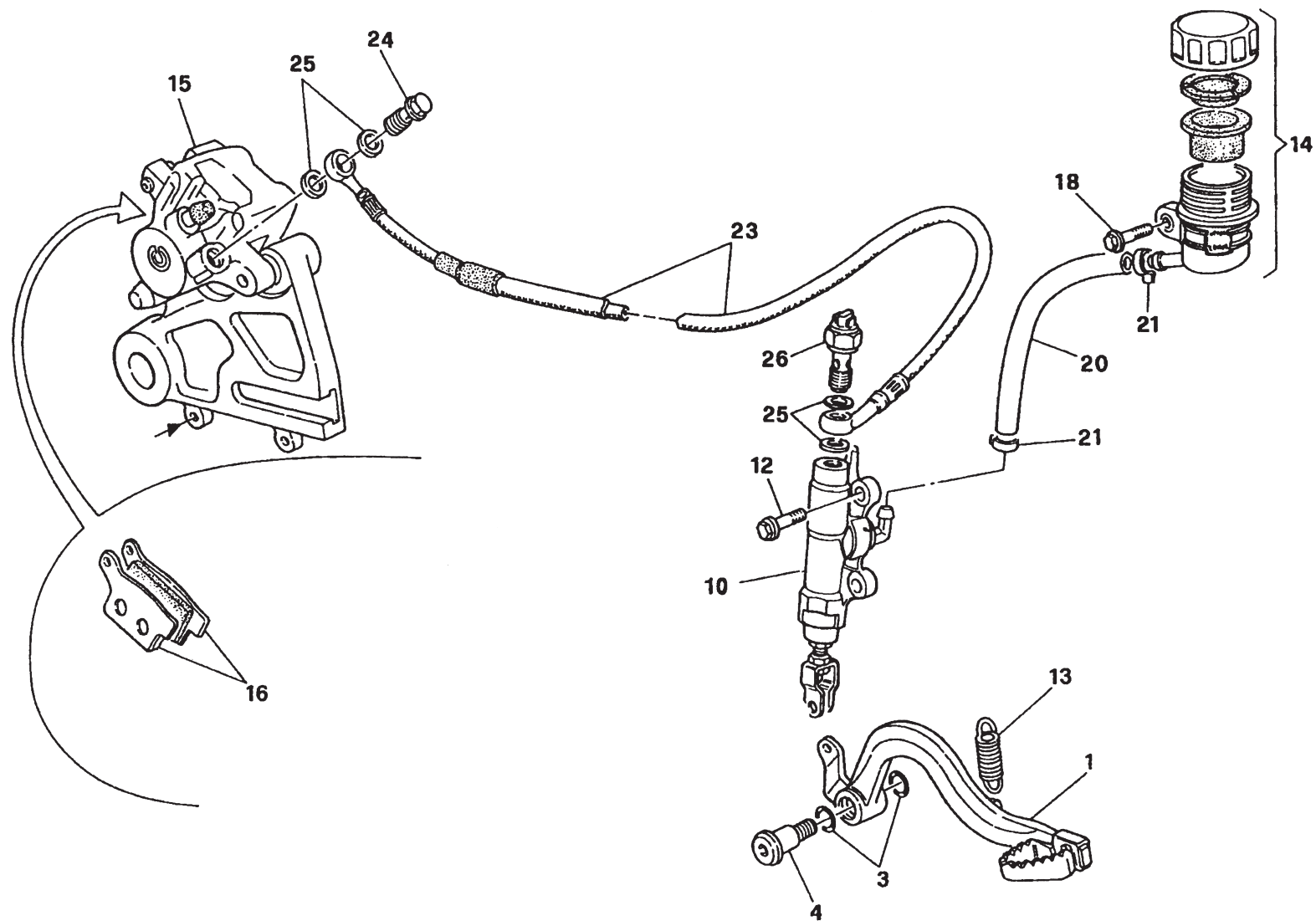
FORCELLONE E SOSPENSIONE POSTERIORE - SWING ARM AND REAR SUSPENSION FOURCHE AT SUSPENSION ARRIÈRE - GABEL UNDHINTERAUFRHÄNGUNG HORQUILLA Z SUSPENSION TRASERA

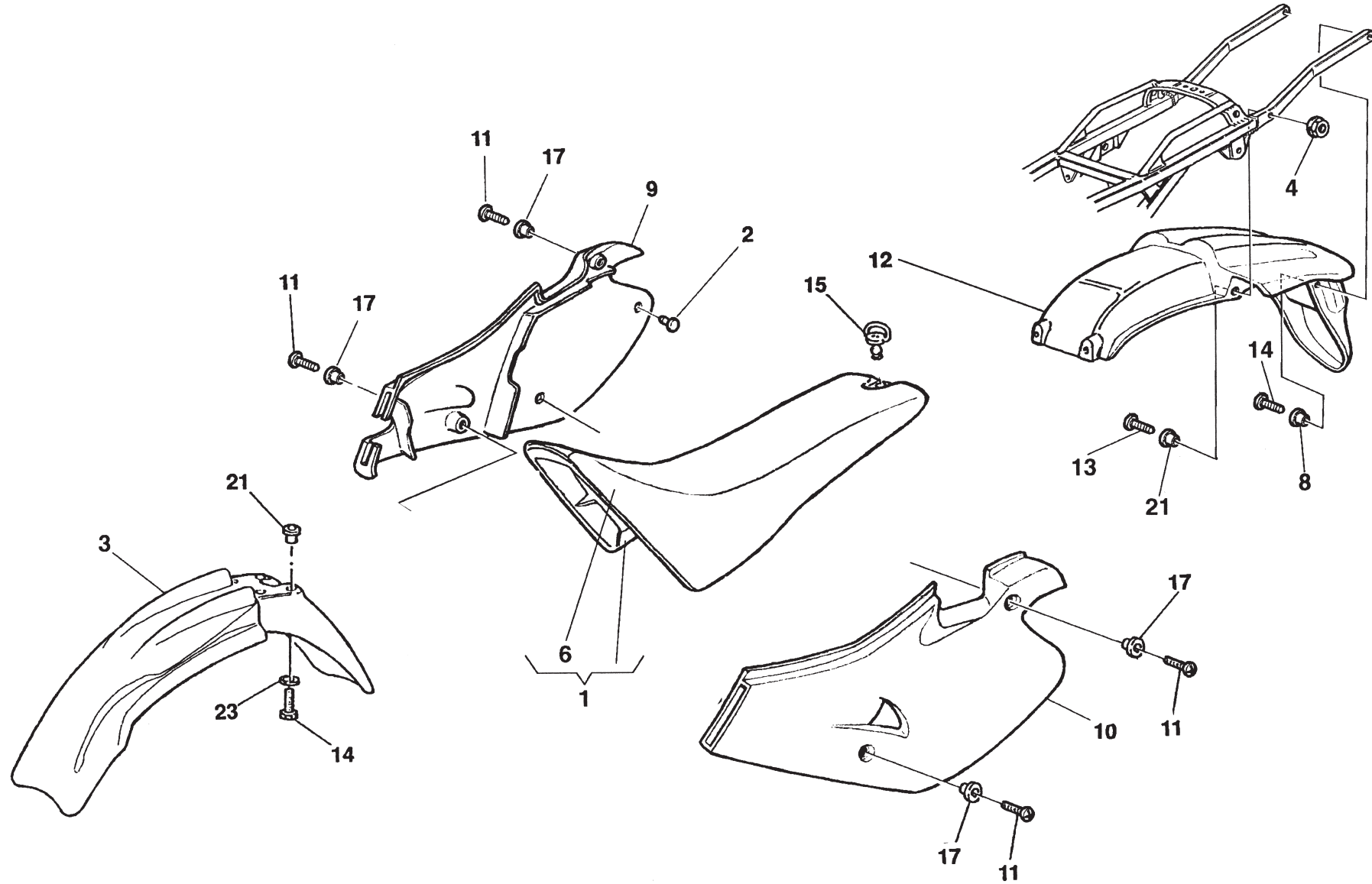
Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	16	XH349300	1	Bilanciere compl.	Compensator assy	Culbuteur compl.	Kipphebel kpl.	Cojinete de rodillos	
	17	NO004402	4	Cuscinetti a rullini	Needle bearing	Roulement	à rouleaux	Nadelkäfig	Tuierca
	18	NO012302	4	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring	Anillo de retención	
	19	EH800072168	1	Uniball	Uniball	Uniball	Uniball	Uniball	
	20	XH345200	1	Ass. biella	Con. rod assy	Bielle compl.	Pleuel Kpl.	Bielas compl.	
	21	NO004402	2	Cuscinetti a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadelkäfig	Tuierca	
	22	NO012302	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague de retenue	Dichtring	Anillo de retención	
	23	XH288000	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	
	24	N1000333	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	XH269500	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	27	N1002504	1	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	Tuierca	
	31	XH269502	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	32	N1000233	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	33	XH269501	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	34	N1001509	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	35	N1002507	2	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	Tuierca	
	36	N1000317	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	37	N1003002	2	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	Tuierca	
	38	XH288001	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	
	39	NO012008	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	40	N2001202	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	











WXE-WSM 125

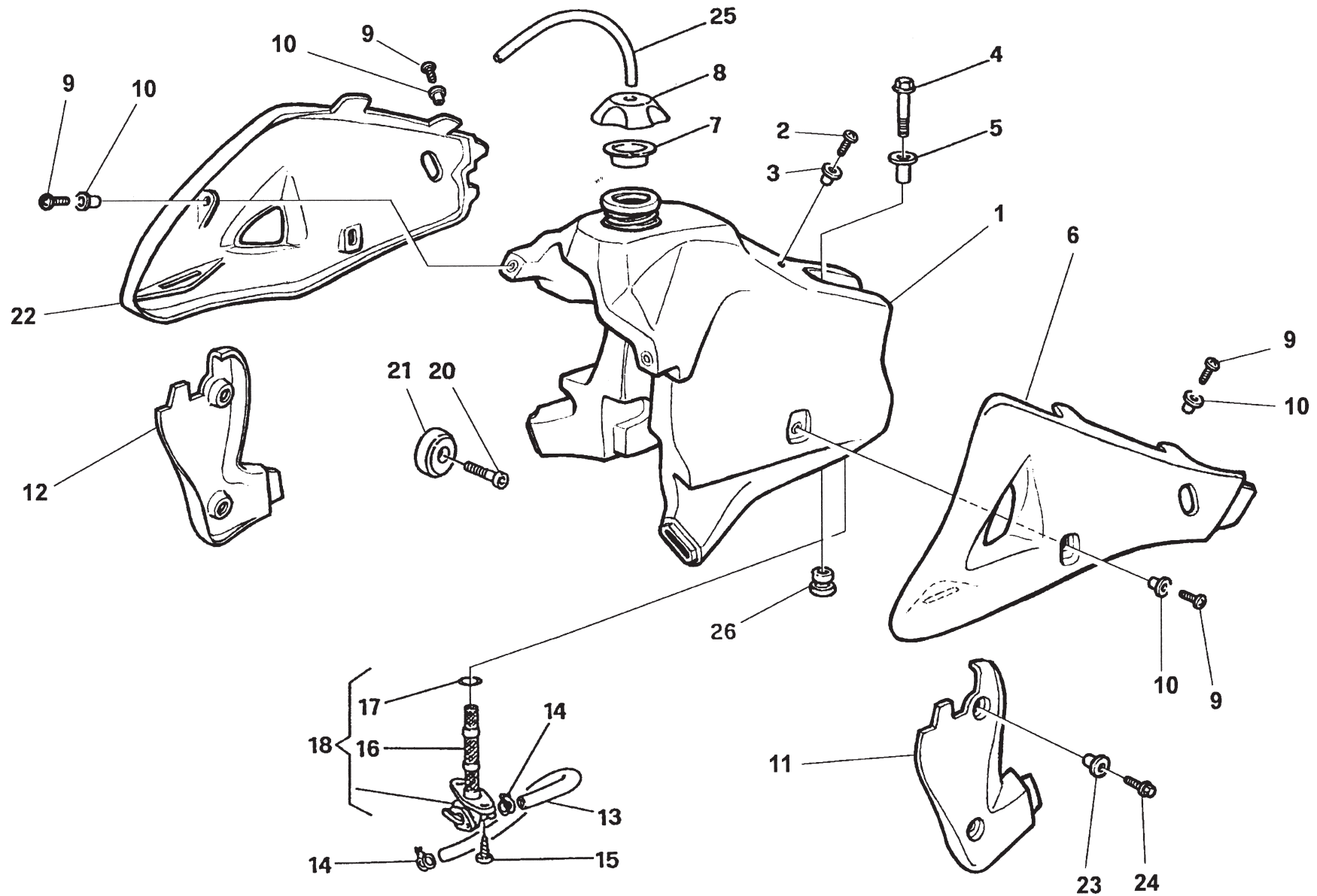
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

10

**PANNELLI LATERALI, PARAFANGHI, SELLA - SIDE PANEL, FENDERS, SEAT
PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE - STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL
PANELES, GUARDABARROS, SILLIN**

Note Notes Notas	Pos. No. Index	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
*W/S	1	XH289800	1	Sella grigia/blu	Seat grey	Siège gris	Sattel	Sillín	
	2	N0011304	2	Gommino anticalore	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
W	3	EH8000A1589	1	Parafango anteriore E giallo	Front mudguard	Garde-boue avant	Vord. Kotfluegel	Guarda-barros delantero	
S	3	EH8000A1761	1	Parafango ant. SM giallo	Front mudguard	Garde-boue avant	Vord. Kotfluegel	Guarda-barros del.	
	4	N1003001	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
W/S	6	XH295300	1	Riv. sella	Saddle covering	Revelement selle	Sattelverkleidung	Revestimiento sillín	
	8	XH236702	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	
W	9	XH281000	1	Pannello destro giallo	R.H. panel yellow	Panneau, D. jaune	Streifen. R. gelb	Panel der.	
S	9	XH2810B0	1	Pannello destro nero	R.H. panel black	Panneau, D. noir	Streifen. R. shwarz	Panel der.	
W	10	XH281100	1	Pannello sinistro giallo	L.H. panel yellow	Panneau, G. jaune	Streifen. L. gelb	Panel izq.	
S	10	XH2811B0	1	Pannello sinistro nero	L.H. panel black	Panneau, G. noir	Streifen. L. shwarz	Panel izq.	
	11	N1000904	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
W/S	12	EH8000A0545	1	Parafango posteriore blu	Rear mudguard	Gardeboue arriere	Hint. Kotfluegel	Guarda-barros trasero	
	13	N1000709	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	14	N1000710	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	15	XH324400	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	17	XH236702	4	Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	
	21	XH236702	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	23	N1001512	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
*S	1	XH2898B0	1	Sella nera	Seat black	Siège noir	Sattel shwarz	Sillín	
*W	3	EH8AA073395	1	Parafango anteriore E nero	Front mudguard black	Garde-boue avant noir	Vord. Kotfluegel shwarz	Guarda-barros delantero	
*S	3	EH80A0A1761	1	Parafango anteriore N nero	Front mudguard black N	Garde-boue avant noir N	Vord. Kotfluegel shwarz N	Guarda-barros delantero N	
*S	12	EH8CA0A0545	1	Parafango posteriore nero	Rear mudguard black	Gardeboue arriere noir	Hint. Kotfluegel shwarz	Guarda-barros trasero	





WXE-WSM 125

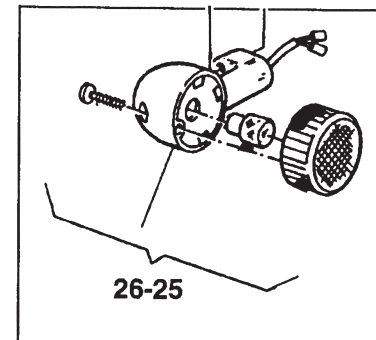
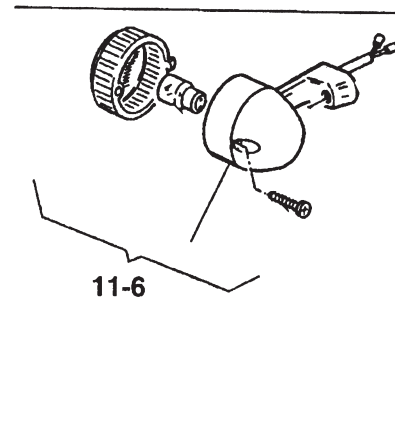
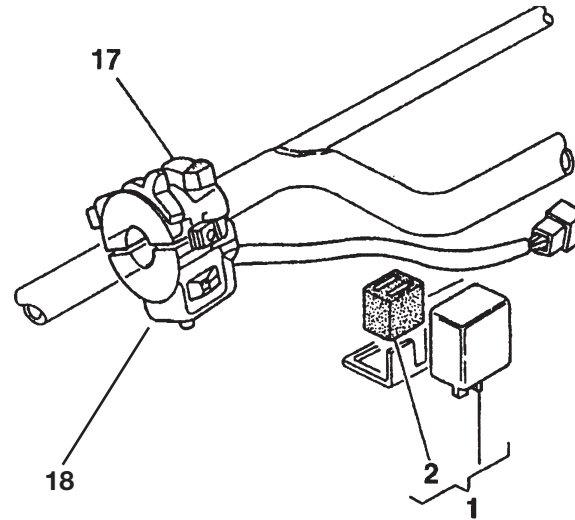
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

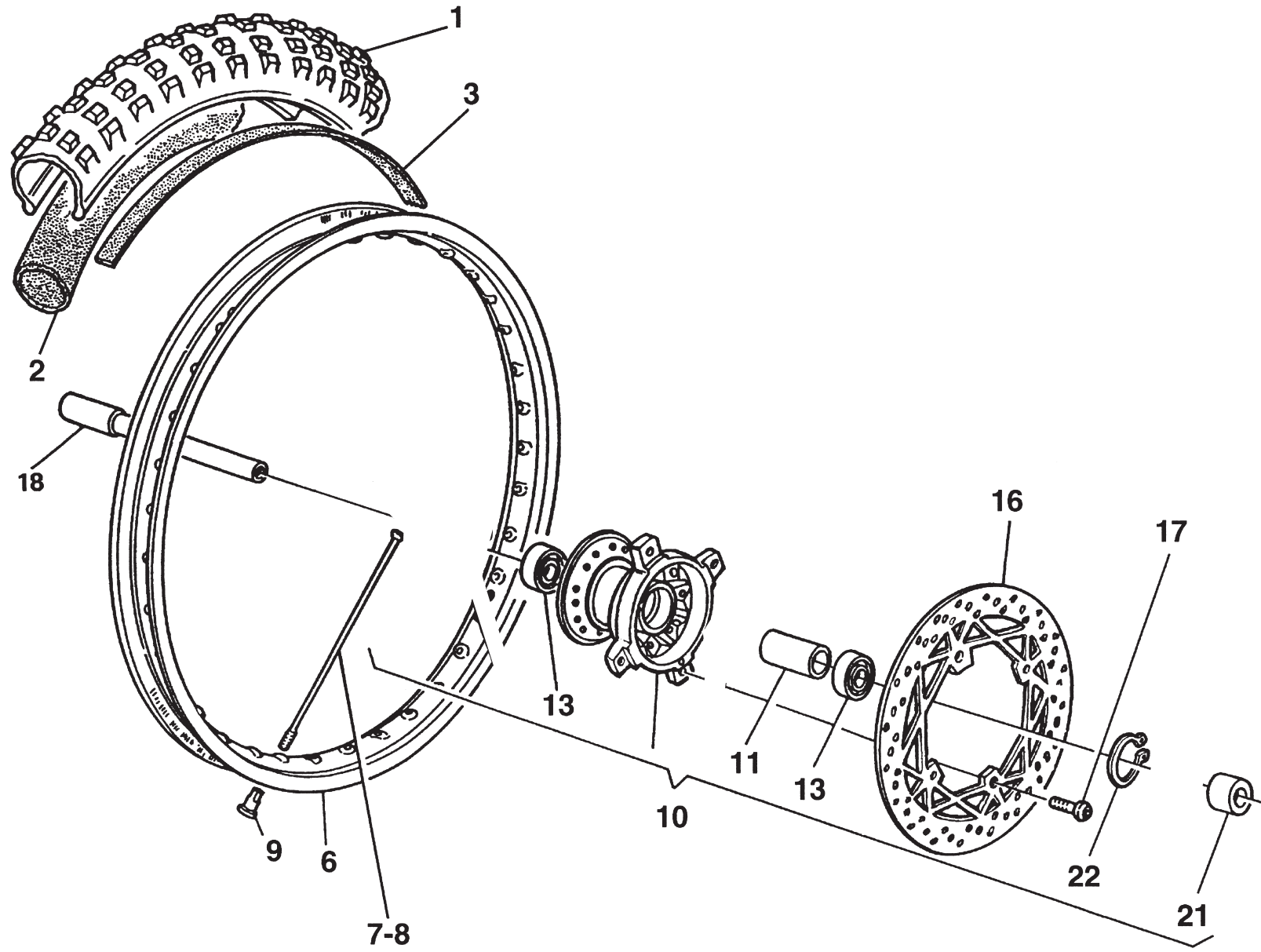
11

SERBATOIO/ CONVOGLIATORI- GAS TANK/ PANEL RESERVOIR/ FLANC - KRAFTSTOFFBEHALTER/ FLANKE DEPOSITO/ LATERAL

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	EH800088877	1	Serbatoio carburante	Fuel tank	Réservoir carburant	Überdimensioniert Tank	Depósito gasolina	
	2	N1000103	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	3	XH223900	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	4	N1000717	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	5	XH236708	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
W	6	XH320900	1	Convogliatore SX (WXE) giallo	L. side panel yellow	Flanc G. jaune	Flanke L. jelt	Lateral I.	
S	6	XH3209B0	1	Convogliatore SX (WSM) nero	L. side panel black	Flanc G. noir	Flanke L. shwarz	Lateral I.	
	7	EH800056381	1	Guarnizione	Gasket	GGarniture	Dichtung	Junta	
	8	XH222500	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	9	N1000903	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	10	XH236704	8	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	11	EH800093883	1	Protezione Sx	L.H. protection	Protection G.	Schutz Linke	Protección izquierda	
	12	EH800093017	1	Protezione Dx	R.H. protection	Protection D.	Schutz Rechte	Protección derecha	
	13	NO011503	1	Condotto benzina	Pipe Tuyau	Rohr	Tube		
	14	N3010001	2	Fascetta	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	
	15	N1000402	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	EH800038748	1	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	Filtro gasolina	
	17	NO012010	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	18	EH800043592	1	Rubinetto completo	Cock assy	Robinet compl.	Kraftstoffahn, Kpl.	Llave de paso compl.	
	20	N1000213	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	21	EH800040813	2	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	
W	22	XH321000	1	Convogliatore DX (WXE) giallo	R. side panel yellow	Flanc D. jaune	Flanke R. jelt	Lateral D.	
S	22	XH3210B0	1	Convogliatore DX (WSM) nero	R. side panel black	Flanc D. noir	Flanke R. shwarz	Lateral D.	
	23	XH236702	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	24	N1000714	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	NO011504	1	Tubetto sfiato	Battery breather pipe	Event batterie	Batterieentlüfter	Tube de purga batería	
	26	EH800069035	1	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	







WXE-WSM 125

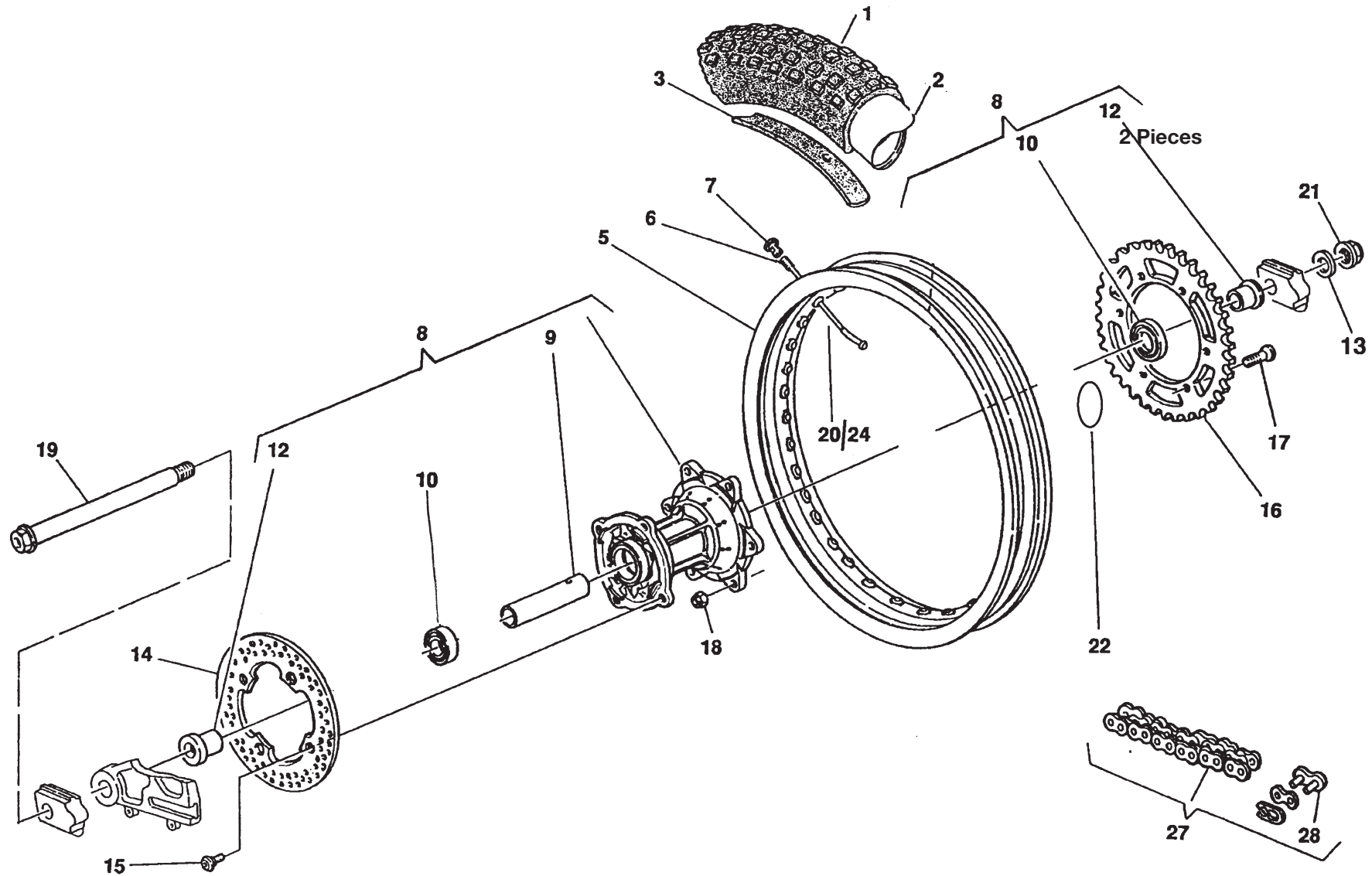
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

14

RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL ROUE AVANT - VORTERRAD RUEDA DELANTERA

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
W	1	NO005513	1	Pneumatico (90/90 21")	Tyre (90/90 21")	Pneu (90/90 21")	Reifen (90/90 21")	Neumático (90/90 21")	
S	1	NO005513	1	Pneumatico (120/70 17")	Tyre (120/70 17")	Pneu (120/70 17")	Reifen (120/70 17")	Neumático (120/70 17")	
W	2	NO006514	1	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	
S	2	NO006506	1	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	
W	3	NO007004	1	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Band	Banda	
S	3	NO007006	1	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Band	Banda	
W	6	XH297200	1	Cerchio (1,6 x 21")	Rim (1,6 x 21")	Jante (1,6 x 21")	Felge (1,6 x 21")	Llanta (1,6 x 21")	
*S	6	XH2982A0	1	Cerchio nero	Rim black	Jante noir	Felge shwarz	Llanta	
W	7	XH297300	18	Raggio destro	Spoke R.	Bras D.	Speiche R.	Radio der.	
S	7	XH297301	18	Raggio destro	Spoke R.	Bras D.	Speiche R.	Radio der.	
W	8	XH297300	18	Raggio sinistro	Spoke L.	Bras G.	Speiche L.	Radio izq.	
S	8	XH297301	18	Raggio sinistro	Spoke L.	Bras G.	Speiche L.	Radio izq.	
	9	N2007502	36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Nipple	
	10	XH282400	1	Mozzo completo	Hub assy	Moyeau compl.	Radnabe, Kpl.	Cubo compl.	
	11	EJ39099192	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	13	NO003511	2	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	
	16	XH282800	1	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno	
	17	N1000207	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	18	XH268800	1	Perno ruota	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	rueda
	21	XH238914	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	22	EJ39099272	1	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	
*S	6	XH297200	1	Cerchio (1,5 x 17") blu	Rim (3,5 x 17") blue	Jante (3,5 x 17") blu	Felge (3,5 x 17") blu	Llanta (3,5 x 17")	





WXE-WSM 125

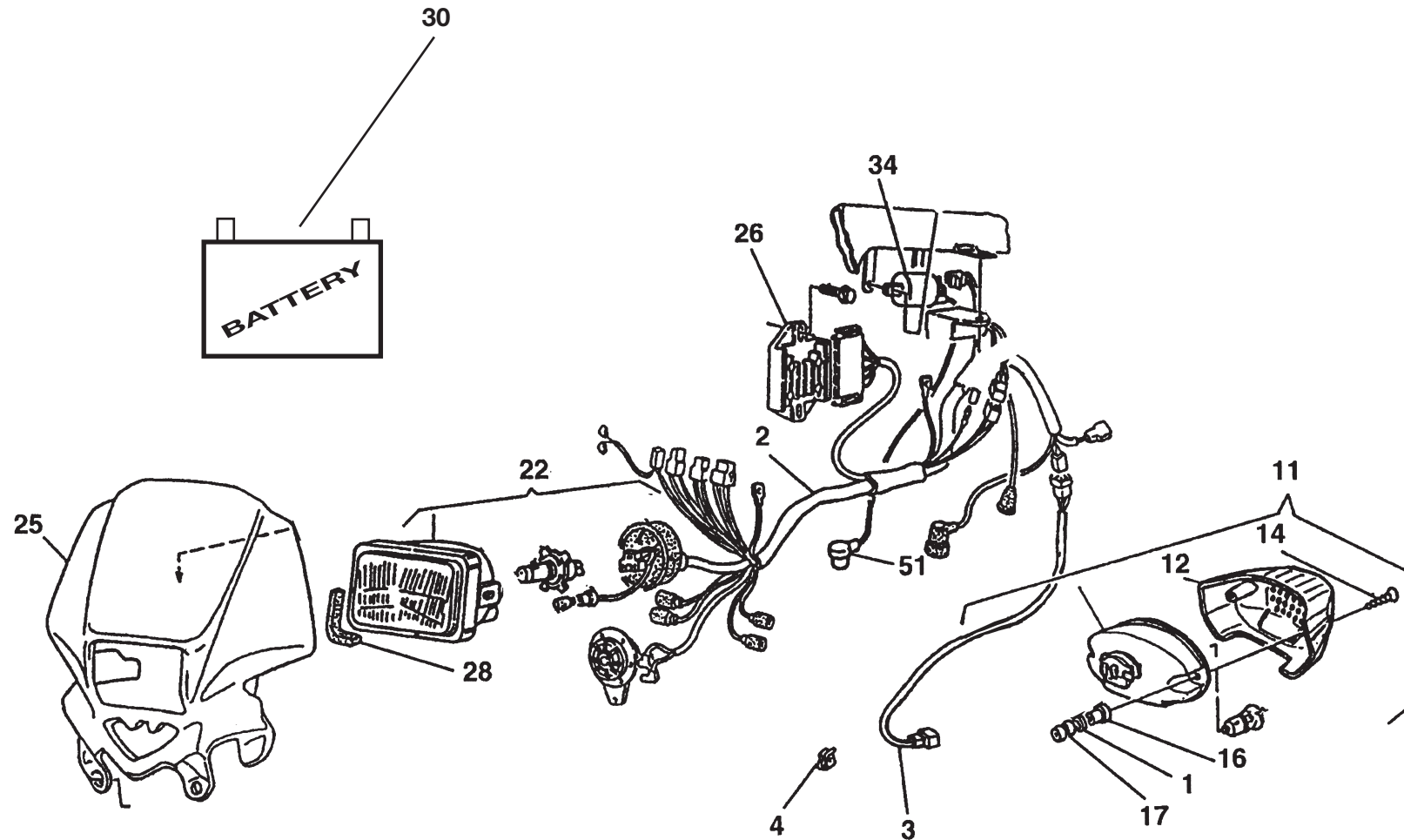
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

15

RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL - ROUE ARRIERE - HINTERRAD RUEDA TRASERA

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
W	1	NO005512	1	Pneumatico	Tyre	Pneu	Reifen	Neumático	
S	1	NO005515	1	Pneumatico (150/60 - 17")	Tyre	Pneu	Reifen	Neumático	
W	2	NO006505	1	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	
S	2	NO006507	1	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	
W	3	NO007005	1	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Band	Banda	
S	3	NO007006	1	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Band	Banda	
W	5	XH297400	1	Cerchio (2,15 x 18")	Rim (2,15 x 18")	Jante (2,15 x 18")	Felge (2,15 x 18")	Llanta (2,15 x 18")	
S	5	XH2984A0	1	Cerchio nero	Rim black	Jante noir	Felge schwarz	Llanta	
W	6	XH297500	18	Raggio (l=174 mm) Corona	Spoke (l=174 mm)	Bras (l=174 mm)	Speiche (l=174 mm)	Radio (l=174 mm)	
W	6	XH297501	18	Raggio (l=178 mm) Disco	Spoke (l=178 mm)	Bras (l=178 mm)	Speiche (l=178 mm)	Radio (l=178 mm)	
	7	N2007503	36	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Nipple	
	8	XH351200	1	Mozzo completo	Hub assy	Moyeau compl.	Radnabe, Kpl.	Cubo compl.	
	9	EJ39099216	1	Distanziale SX	Spacer SX	Entretoise SX	Distanzstück SX	Separador SX	
	10	NO003510	2	Cuscinetto (ø25xø47x16 mm)	Bearing (ø25xø47x16 mm)	Roulement (ø25xø47x16 mm)	Kugellager ø25xø47x16 mm)	Cojinete (ø25xø47x16 mm)	
	12	EJ49099068	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	13	N1001511	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	14	XH341800	1	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno	
	15	N1000207	5	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	XH281407	1	Corona (Z = 50)	Ring gear (Z = 50)	Couronne (Z = 50)	Kranz (Z = 50)	Corona (Z = 50)	
	17	N1000707	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	18	N1003003	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuierca	
	19	XH268900	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
S	20	XH297502	18	Raggio Corona	Spoke	Bras	Speiche	Radio	
S	24	XH297503	18	Raggio Disco	Spoke	Bras	Speiche	Radio	
	21	N1003005	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	22	XH238924	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	27	NO009013	1	Catena 5/8"x1/4"(114maglie)	Chain 5/8"x1/4"(114 links)	Chaîne 5/8"x1/4"(114maillon)	Kette 5/8"x1/4"(114Schake)	Cadena 5/8"x1/4"(114malla)	
	28	NO009103	1	Giunto	Coupling	Joint	Kupplung	Junta	
S	5	XH2984C0	1	Cerchio blu	Blu Rim	Jante blue	Felge blue	Llanta	
	12	EJ490990691	1	Distanziale DX	Spacer DX	Entretoise DX	Distanzstück DX	Separador DX	





WXE-WSM 125

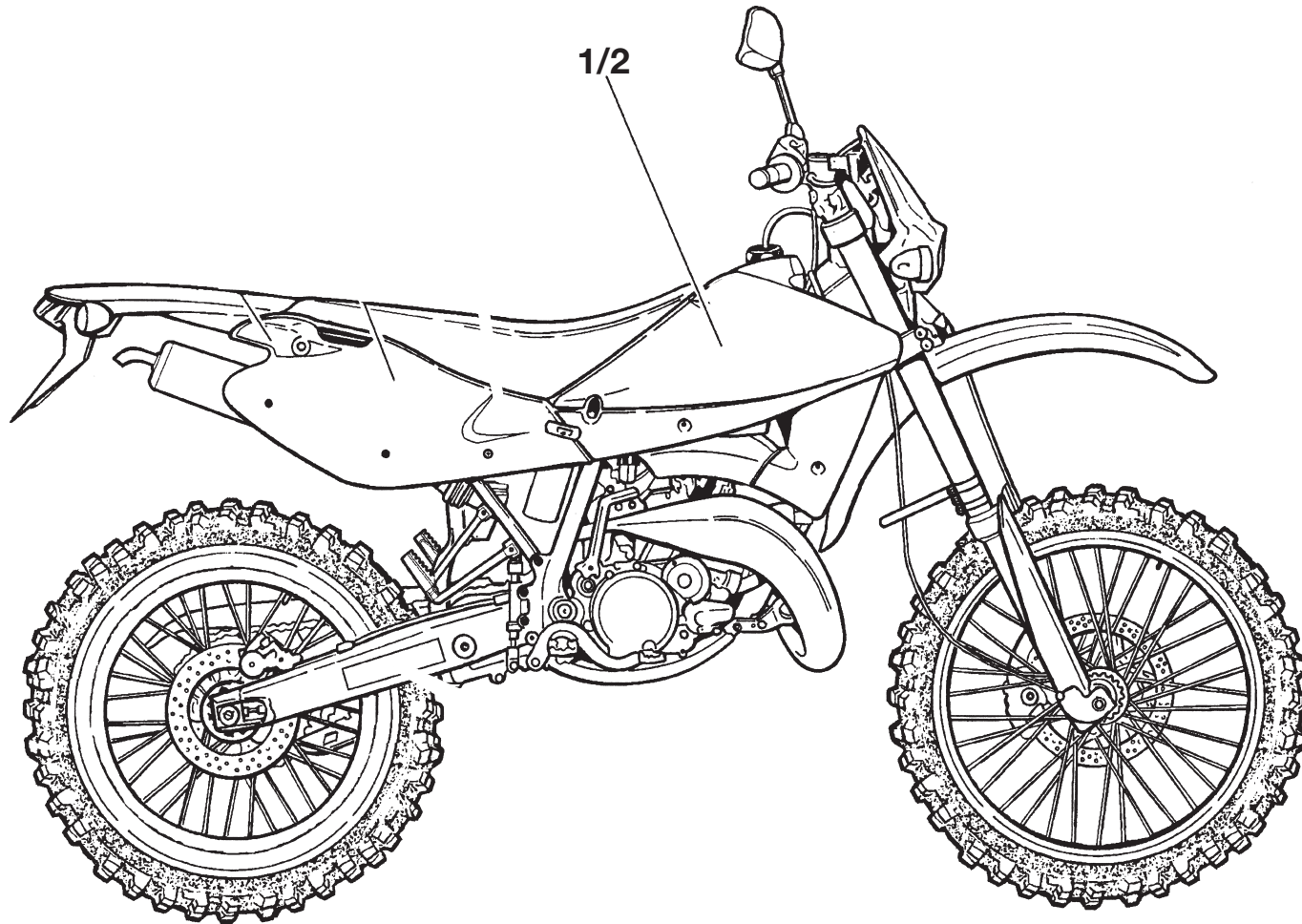
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

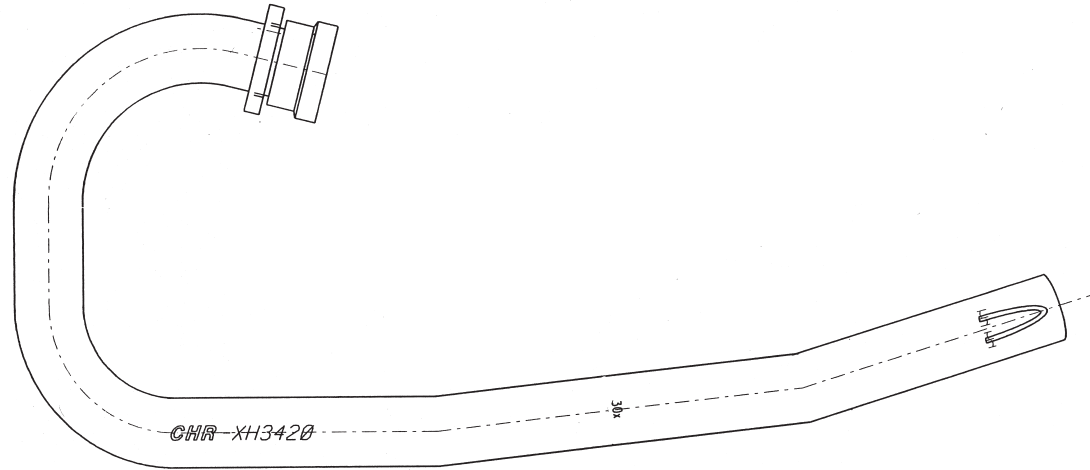
16

IMPIANTO ELETTRICO, PORTATARGA, PORTANUMERO - ELECTRIC SYSTEM, PLATE HOLDER, NUMBER HOLDER - INSTALLATION ELECT., PORTE-BALAI, PORTE-NOMBRE - ELEKTR. ANLAGE, SCHILDTRAEGER, NUMMERTRAGER - INSTALAC. ELECTR., PORTA-MATRICULA, PORTA NUMERO

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge C.ad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	N1001513	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	2	XH368200	1	Gruppo principale cavi	Cable assy	Cables compl.	Kabel Kpl.	Grupo principal cables	
	3	XH290500		Cavo posteriore	Cable	Cable	Kabel	Cable	
	4	EG005120610	1	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabelführung	Prensa-cable	
	11	EH800088873	1	Fanale posteriore completo	Tail light	Feux derniere	Hinterleuchte	Faro trasero	
	12	EH8A0094119	1	Lente	Lens	Loupe	Linse	Lente	
	14	N1000412	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	XH288100	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	17	N0011301	2	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	22	XH287500	1	Gruppo ottico completo	Optical group	Groupe optique	Optische Gruppe	Grupo óptico	
*	25	EH8000A0233	1	Cupolino blu	Fairing blue	Carenage blu	Verkleidung blu	Cúpula blu	
	26	ELYBR0706603000	1	Regolatore	Regulator	Regulateur	Regler	Regulador	
	28	XH301900	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	34	ELYBR0167	1	Bobina	Coil	Bobine	Zundspule	Bobina	
	51	ELYBR0168	1	Pipetta	Pipette	Pipette	Pipette	Pipa	
		EH800099650	1	Strumento Digitale	Digital takimeter	Digital takimeter	Digital takimeter	Digital takimeter	
		EH8000A0883	1	Guscio spie Cpl	Complete	Complete	Complete	Complete	
		XH320001	1	Spia neutra	Spy Neutral	Spy Neutral	Spy Neutral	Spy Neutral	
		XH291001	1	sensore magnetico con cavo	Tak. cable	Tak. cable	Tak. kabel	Tak. cable	
		XH290900	1	sensore magnetico per disco	Disc sensor	Disque sensor	Bremscheibe sensor	Disc sensor	
		XH2929A0	1	Piastra sup. conta km.	Plate tak.	Plaque tak.	Platte tak.	Placa tak.	
*	25	EH80A0A0233	1	Cupolino nero	Fairing black	Carenage noir	Verkleidung shwarz	Cúpula nero	
	30	XH330600		Batteria	Battery	Battery	Battery	Battery	



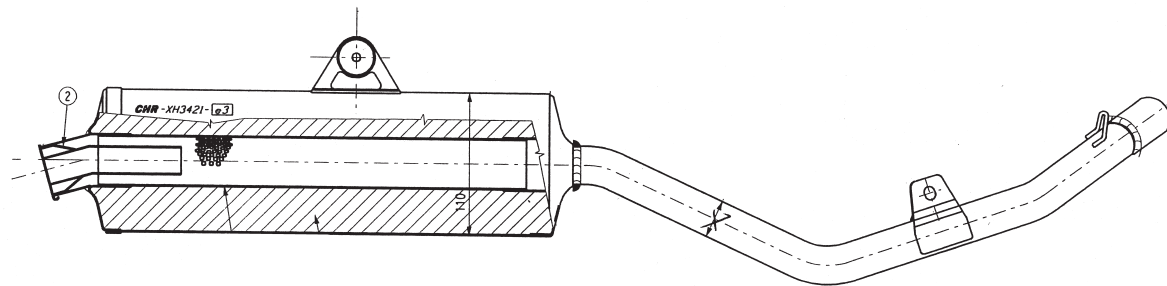




XH 342000 TUBO - PIPE



VITI - GOMMINI
SCREWS - RUBBER



XH 342100 SIL - SILENCIOR
XH 374800 SIL - KIT VITI/GOMMINI KIT SCREWS/RUBBUR

